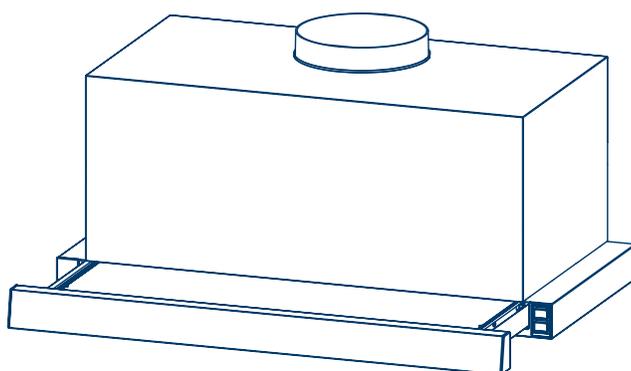


Dunstabzugshaube

Bedienungsanleitung



MODELL: HU 60L07

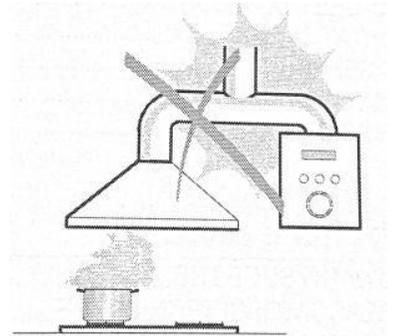
EMPFEHLUNGEN UND ANREGUNGEN



Die Gebrauchsanweisung gilt für mehrere Versionen dieses Geräts. Dementsprechend könnten Beschreibungen einzelner Funktionen beinhaltet sein, die nicht auf Ihr Gerät zutreffen.

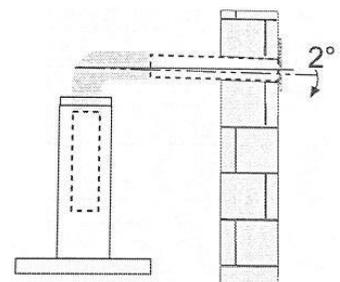
Montage

- Der Hersteller haftet nicht für Schäden durch falsche oder unsachgemäße Installation.
- Der Mindestsicherheitsabstand zwischen Herd und der Dunstabzugshaube beträgt 650 mm (einige Modelle können auf einer niedrigeren Höhe installiert werden, beziehen Sie sich auf die Absätze „Abmessungen“ und „Montage“).
- Prüfen Sie, ob die Netzspannung den Angaben auf dem Typenschild entspricht, welches auf der Innenseite der Haube befestigt ist.
- Für Geräte der Klasse I, überprüfen Sie, ob die häusliche Stromversorgung eine ausreichende Erdung gewährleistet.
- Verbinden Sie mithilfe eines Rohrs mit mindestens 120 mm Durchmesser die Abzugshaube mit dem Abluftschacht. Die Länge des Abzugs muss so kurz wie möglich sein.
- Schließen Sie die Dunstabzugshaube nicht an Abluftleitungen an, die Verbrennungsdämpfe ableiten (Heizkessel, Kamine, etc.).
- Wenn die Dunstabzugshaube in Verbindung mit nicht-elektrischen Geräten (z.B. Gasgeräte) verwendet wird, muss ein ausreichendes Maß an Frischluftzufuhr im Raum gewährleistet sein, um den Rückfluss der Abgase zu verhindern. Die Küche muss eine Öffnung aufweisen, welche einen direkten Austausch mit Frischluft ermöglicht, um den Einlass frischer, sauberer Luft zu gewährleisten. Falls die Dunstabzugshaube in Verbindung mit Geräten verwendet wird, die nicht durch Elektroenergie versorgt werden, darf der Unterdruck im Raum nicht mehr als 0,04 Mbar übersteigen, um zu verhindern, dass durch die Dunstabzugshaube Abgase zurück in den Raum gezogen werden.
- Im Falle einer Beschädigung des Netzkabels, muss es vom Hersteller oder vom technischen Kundendienst ersetzt werden, um jegliche Risiken zu vermeiden.
- Wenn die Montageanweisungen für das Gaskochfeld einen größeren Abstand als oben angegebenen aufweisen, muss dies berücksichtigt werden. Unbedingt die Vorschriften zum Luftabzug beachten.



Verwendung

- Die Dunstabzugshaube wurde ausschließlich für den Hausgebrauch entworfen, um Küchengerüche zu beseitigen.
- Verwenden Sie die Abzugshaube niemals für andere Zwecke, als für die sie konzipiert wurde.
- Erlauben Sie niemals höhere (Koch-)Flammen unter der Haube, wenn die Abzugshaube in Betrieb ist.
- Passen Sie die Flammenintensität an, um sie auf den

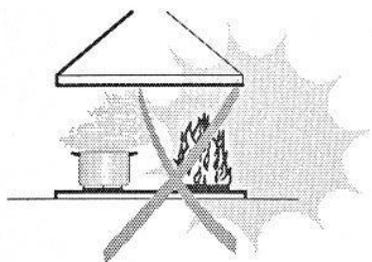


Pfannenboden zu richten. Stellen Sie sicher, dass sie nicht die Seiten umzieht.

- Friteusen müssen während des Betriebs kontinuierlich überwacht werden. Überhitztes Öl kann Feuer fangen und Flammen schlagen.
- Flambieren Sie nichts unter der Dunstabzugshaube. Es besteht Brandgefahr!
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden sowie von Personen mit verminder- ten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und/oder Kenntnissen, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung ausgeführt werden.
- " VORSICHT": Zugängliche Teile können heiß werden, wenn sie in Verbindung mit Kochgeräten verwendet werden".

Wartung

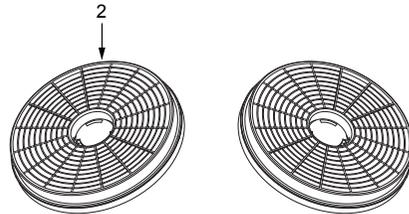
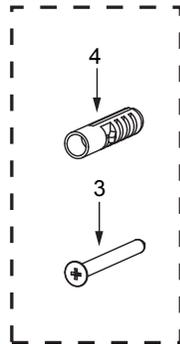
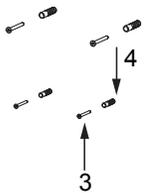
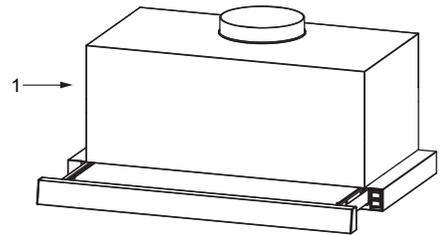
- Schalten Sie das Gerät vor der Durchführung von Wartungsarbeiten aus oder trennen es von der Stromversorgung ab.
- Reinigen und/oder ersetzen Sie die Filter nach Ablauf des angegebenen Zeitraums (Brandgefahr).
- Reinigen Sie die Abzugshaube mit einem feuchten Tuch und einem neutralen Reinigungsmittel.
- Das Gerät ist höchstens für 4 Kochfelder bestimmt.



Das Symbol  auf der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen muss es an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Durch die Gewährleistung einer ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts helfen Sie, potenzielle Umwelt- und Gesundheitss- chäden zu verhindern, die sonst durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Geräts verursacht werden könnten. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihren örtlichen, zuständigen Behörden, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

KOMPONENTEN

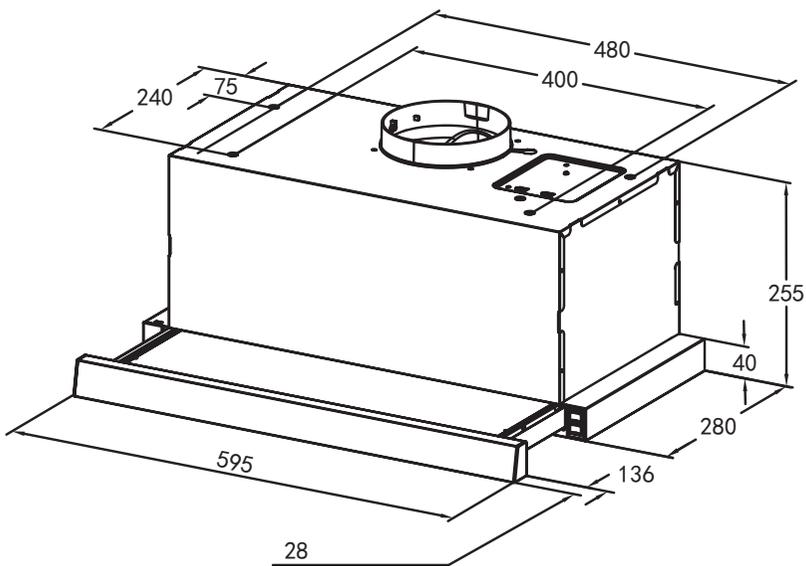
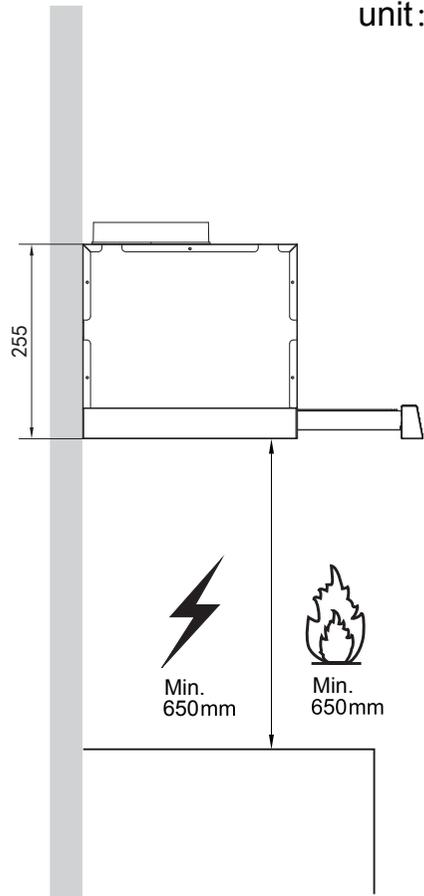
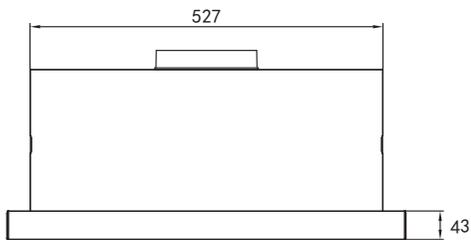
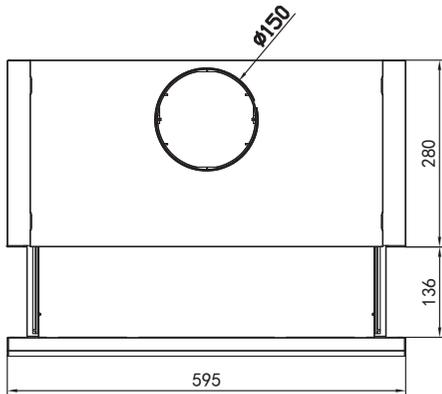
| Ref. | Qty. | Produktkomponenten |
|------|------|---|
| 1 | 1 | Haubenkörper, komplett mit: Bedienelementen, Licht, Gebläse, Filter. |
| 2 | 2 | Aktivkohlefilter |
| 3 | 4 | Schrauben 5 x 50 |
| 4 | 4 | Wanddübel |



ABMESSUNGEN

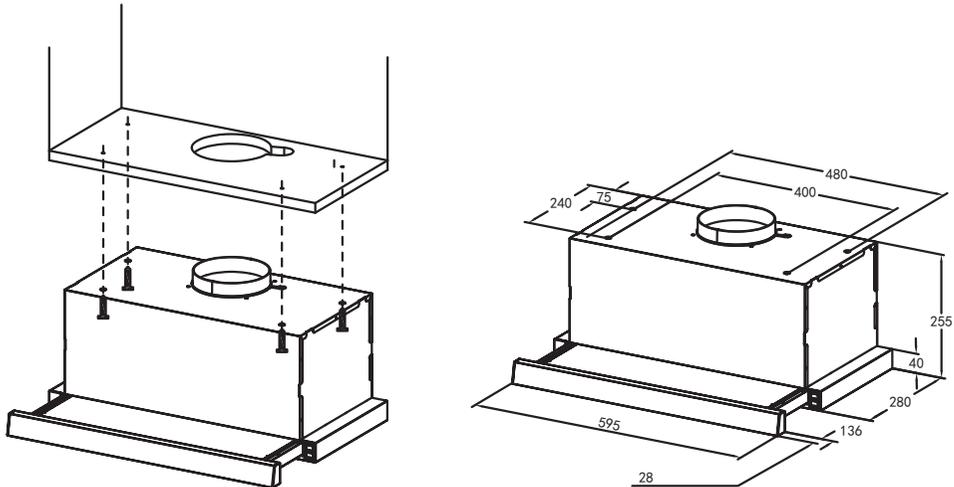
DE
EN

unit: mm



MONTAGE

METHODE 1



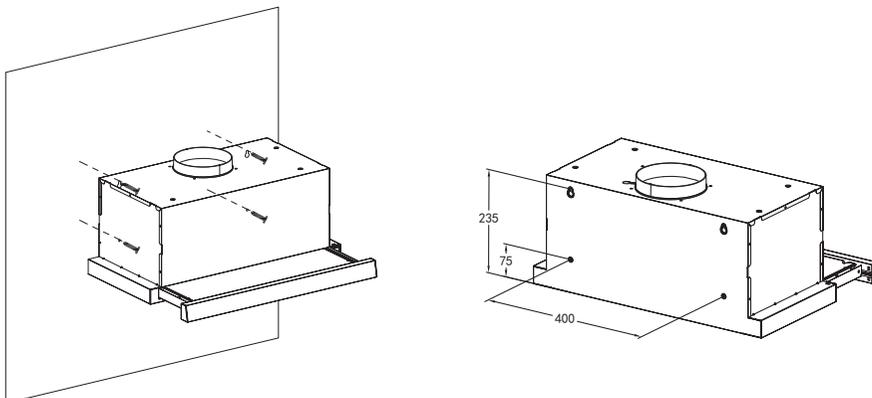
- Achten Sie auf die Position der Dunstabzugshaube im Schrank gemäß der Abbildung. Die Holzleisten sollten mit den 4 Schlüssellöchern an der Oberseite der Dunstabzugshaube ausgerichtet sein. Montieren Sie die 4 Schrauben (mitgeliefert) am Schrank entsprechend der Position der 4 Schlüssellöcher an der Unterseite der Haube. Das Ausmaß der Verschraubung sollte der nächsten Installation angemessen sein.
- Hängen Sie die Haube auf und richten Sie die 4 Schlüssellöcher auf die Schrauben aus, die 4 Schrauben sollten sich in den schmalen Teilen der Schlüssellöcher befinden. Die Schrauben sollten fest angezogen werden. Stellen Sie sicher, dass die Installation zwischen der Haube und dem Schrank ausreichend fest ist.
- Bringen Sie Schrauben in den Sicherheitslöchern an, falls sich die Haube nach vorne oder hinten bewegt, damit die Benutzung sicherer ist.



Informationen

Achten Sie beim Schneiden oder Bohren in Wand oder Decke darauf, dass Sie keine elektrischen Leitungen oder andere verborgene Versorgungsleitungen.

METHODE 2



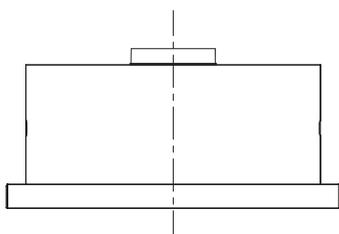
- Wenn die Installationsfläche im Schrank nicht für die Installation der Dunstabzugshaube geeignet ist, befestigen Sie die Position der Dunstabzugshaube an der Wand wie in der Abbildung gezeigt.
- Montieren Sie 2 Schrauben (im Lieferumfang enthalten) an der Wand entsprechend der relativen Position der 2 Schlüssellöcher auf der Rückseite der Haube.
- Das Ausmaß der Verschraubung sollte für die nächste Installation geeignet sein.
- Bringen Sie auch Schrauben in den Sicherheitslöchern an, falls sich die Haube nach vorne oder hinten bewegt, damit die Benutzung sicherer ist.

Der Einbau von Dunstabzugshauben, die in Kombischränke eingebaut sind, erfolgt nach der gleichen Methode wie zuvor.

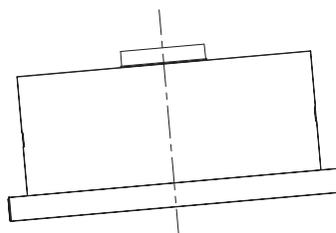
ä

Informationen

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf unserer Dunstabzugshaube, die mit vielen hervorragenden Eigenschaften ausgestattet ist, die es Ihnen ermöglichen, Ihr Leben in vollen Zügen zu genießen. Bevor Sie die Dunstabzugshaube installieren und/oder benutzen, lesen Sie bitte die gesamte Anleitung.



Richtig



Falsch

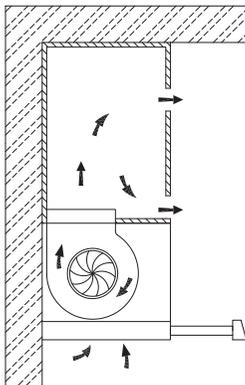
Informationen

Die Dunstabzugshaube darf nicht an Schornsteine angeschlossen werden, in denen andere Geräte installiert sind, die mit einer anderen Energiequelle als Strom betrieben werden (Warmwasserbereiter, Kochherde (Herd/Gasherd) usw.).

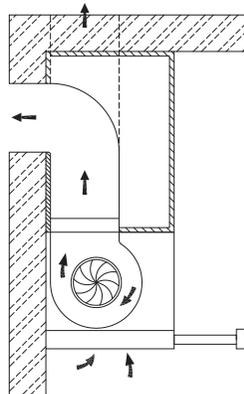
SCHRANKMONTAGE-INSTALLATION

Hier gibt es zwei Entlüftungsmodi, den Abluftmodus und den Umluftmodus, vor der Installation sollte einer von ihnen gewählt werden.

- Im Abluftbetrieb wird die Luft über ein Rohr aus dem Haus geleitet.
- Im Umluftbetrieb wird die Luft gereinigt und ins Haus zurückgeführt.



Umluftbetrieb



Abluftbetrieb

Informationen

Umluftbetrieb, der Schrank benötigt eine Entlüftung.

Umluftbetrieb, immer mit Aktivkohlefilter.

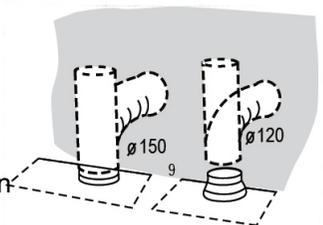
Umluftbetrieb, wenn Aktivkohlefilter angebracht ist, wird die Saugleistung verringert.

VERBINDUNGEN

KANALISIERTE VERSION ABLUFTSYSTEM

Bei der Installation der Kanalversion ist die Haube mit einem flexiblen oder starren Rohr $\phi 150$ oder $\phi 120$ mm an den Schornstein anzuschließen, wobei die Wahl des Rohres dem Installateur überlassen bleibt.

- Bei der Installation der Kanalversion ist die Haube mit einem flexiblen oder starren Rohr $\phi 150$ oder $\phi 120$ mm an den Schornstein anzuschließen, wobei die Wahl des Rohres dem Installateur überlassen bleibt.
- Befestigen Sie das Rohr mit ausreichend Rohrschellen (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Eventuelle Aktivkohlefilter entfernen.



Betrieb

Vorherige Prüfung

Überprüfen Sie den sicheren Zustand des Geräts:

- Prüfen Sie, ob sichtbare Mängel vorhanden sind.
- Prüfen Sie, ob alle Teile des Geräts sicher montiert sind.

Einschalten/Ausschalten

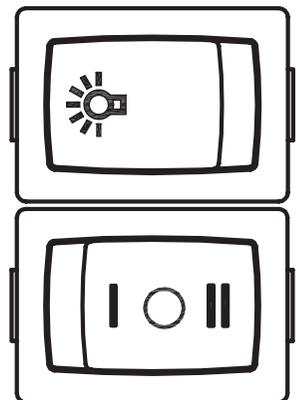
- Im rechten Teil der Dunstabzugshaube.
- Es gibt 2 Geschwindigkeitsstufen für den Motor und einen Ein/Aus-Schalter für die Lampe.
- Sperrschalter für den Betrieb.

Motorbetrieb

- [○]=Aus
- [|]=Leistungseinstellung
- [||]=Einstellung für hohe Leistung

Leichter Betrieb

- []=Aus
- [☀]=Auf

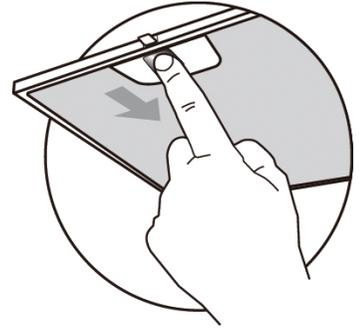


BELEUCHTUNG

Fettfilter

Renigung der selbsttragenden fettfilter aus metall

- Die Filter müssen alle 2 Betriebsmonate gereinigt werden bzw. häufiger bei besonders intensiver Nutzung. Sie sind spülmaschinen- fest.
- Ziehen Sie am Komfort- Panel, um es zu öffnen.
- Entnehmen Sie die Filter nacheinander, indem Sie sie in Richtung Rückseite der Abzugshaube schieben und gleichzeitig nach unten ziehen.
- Jegliches Biegen der Filter muss beim Waschen vermieden werden. Vor dem Wiedereinsetzen der Filter muss sichergestellt werden, dass sie völlig trocken sind (die Farbe der Filterfläche kann sich im Laufe der Zeit verändern, aber dies hat keinen Einfluss auf die Filterleistung).
- Beim Einsetzen der Filter in die Abzugshaube, achten Sie darauf, dass sie in richtiger Position mit dem Griff nach außen positioniert werden.
- Schließen Sie das Komfort-Panel.



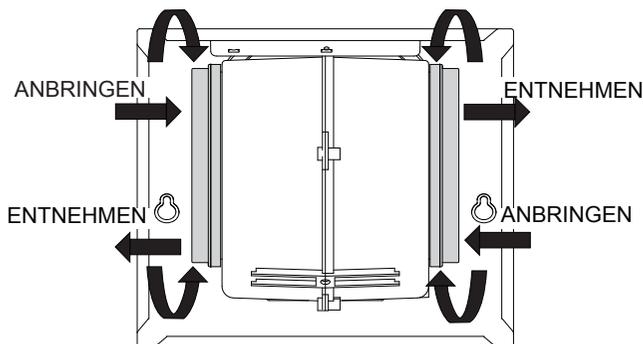
Aktivkohlefilter

(VERSION MIT GERUCHSFILTER)

Diese Filter sind nicht waschbar und können nicht gereinigt werden. Sie müssen etwa alle 4 Betriebs- smonate ersetzt werden bzw. häufiger bei intensiver Nutzung.

Austausch des Aktivkohlefilters

- Öffnen Sie das Komfort-Panel, indem Sie es nach unten ziehen.
- Entnehmen Sie den Fettfilter aus Metall.
- Entnehmen Sie die gesättigten Aktivkohlefilter.
- Setzen Sie die neuen Filter ein.
- Ersetzen Sie die Fettfilter aus Metall.
- Schließen Sie das Komfort-Bedienfeld.



BELEUCHTUNG

DE

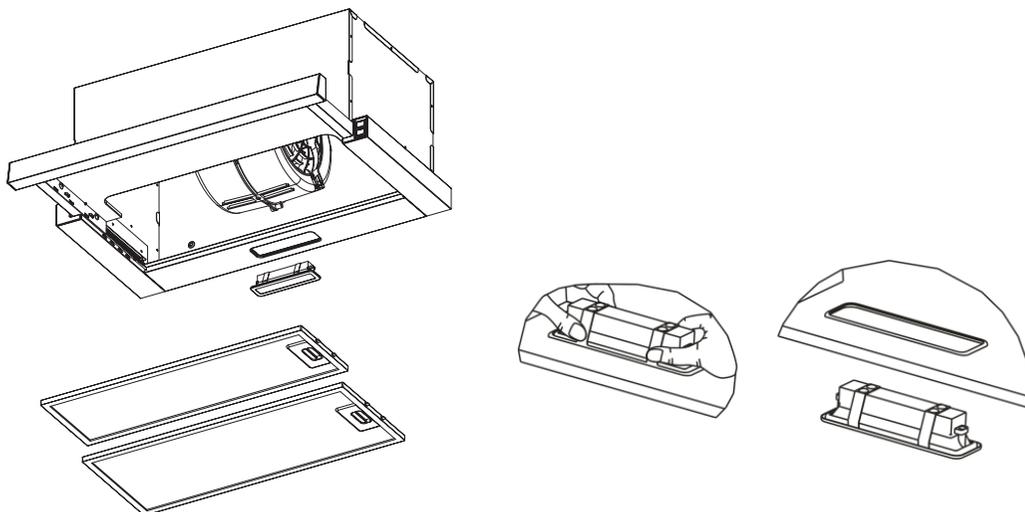
EN

Ändern der Beleuchtung

Die Beleuchtung im Inneren des Geräts erfolgt durch eine 1,5-W-LED-Leuchte.

Um die LED-Leuchte auszutauschen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz oder schalten Sie den Hauptschalter aus.
2. Entfernen Sie die Metallfilter (siehe Reinigen und Austauschen von Filtern).
3. Entfernen Sie die Leuchte, indem Sie ihre Halterung aus dem Motorhaubenkörper hebeln (dies kann Druck oder Gewaltanwendung erfordern) und ziehen Sie den Stecker der Leuchte ab.
4. Ersetzen Sie die Leuchte durch eine neue des gleichen Typs und achten Sie darauf, dass Sie die Leuchte richtig mit dem Lichtkabel verbinden.
5. Bringen Sie den Metallfilter wieder an seinem Platz an.



| | Max Leistung | Voltage | Abbildung | Lamp Cap | ILCOS D code |
|----------------------------|--------------|----------|---|----------|--------------------|
| Self-ballasted LED modules | 1.5W | 220-240V |  Durchmesser:33.2mmx120mm | / | DBS-1.5-H-33.2/120 |

ENTSORGUNG VON ELEKTRONIK-ALTGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) schreibt vor, dass Elektrohaushalts-Altgeräte nicht über den normalen unsortierten Siedlungsabfallstrom entsorgt werden dürfen. Altgeräte müssen getrennt gesammelt werden, um die Rückgewinnung und das Recycling der in ihnen enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verringern.

Das Symbol der durchgestrichenen "Abfalltonne auf Rädern" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, dass das Gerät bei der Entsorgung getrennt gesammelt werden muss.

Verbraucher sollten sich an ihre örtliche Behörde oder ihren Händler wenden, um Informationen über die korrekte Entsorgung ihres Altgerätes zu erhalten.

Datenblatt für Haushaltsdunstabzugshauben

nach delegierter Verordnung (EU) Nr. 65/2014 und Verordnung (EU) Nr. 66/2014

| | |
|---|-------------------------|
| Midea | |
| Modellname/-kennzeichen | HU 60L07 |
| Jährlicher Energieverbrauch (AEC) | 53,0 kWh/year |
| Energieeffizienzklasse (A++ to E) | C |
| Energieeffizienzindex (EEI) | 81,5 |
| fluiddynamische Effizienz (FDE) | 10,7 |
| Klasse für die fluiddynamische Effizienz (A to G) | E |
| Beleuchtungseffizienz (LE) | 38,0 |
| Beleuchtungseffizienzklasse (A to G) | A |
| Fettabscheidegrad | 86,2 |
| Klasse für den Fettabscheidegrad (A to G) | B |
| Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt: | 245,3 m ³ /h |
| Luftstrom (min. Geschwindigkeit): | 284,8 m ³ /h |
| Luftstrom (max. Geschwindigkeit): | 439,9 m ³ /h |
| Luftstrom (Intensiv- oder Schnelllaufstufe) | - |
| Max. Luftstrom (Qmax): | 439,9 m ³ /h |
| Gemessener Luftdruck im Bestpunkt | 140 Pa |
| A-bewertete Schallemissionen (min. Geschwindigkeit) | 56 dB |
| A-bewertete Schallemissionen (max. Geschwindigkeit) | 63 dB |
| A-bewertete Schallemissionen (Intensiv- oder Schnelllaufstufe) | - |
| Gemessene Elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt | 89,1 W |
| Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (Po) | - |
| Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (Ps) | - |
| Zeitverlängerungsfaktor | 1,5 W |
| Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche | 51 lux |

FEHLERBEHEBUNG

| Fault | Ursache | Lösung |
|---|--|---|
| Lampe ist an, aber der Motor funktioniert nicht | Rotorblätter sind blockiert. | |
| | Kondensator ist beschädigt. | Kondensator ersetzen. |
| | Motor ist beschädigt. | Motor ersetzen. |
| | Interne Verkabelung des Motors wurde durchtrennt/abgetrennt. Ein unangenehmer Geruch könnte entstehen. | Motor ersetzen. |
| Lampe und Motor funktionieren nicht | Abgesehen von oben genanntem, folgendes überprüfen: | |
| | Lampen beschädigt. | Lampen ersetzen. |
| | Stromkabel locker. | Kabel gemäß elektrischem Schema verbinden. |
| Ölaustritt | Lüftungsein- und Ausgang sind nicht dicht. | Ausgang herausnehmen und mit Kleber versiegeln. |
| | Leckage vom u-förmigen Anschluss-eil und der Abdeckung. | U-förmiges Teil abnehmen und mit Seife oder Lack versiegeln. |
| Vibration | Rotorblätter, falls beschädigt, können Vibrationen verursachen. | Rotorblätter erneuern. |
| | Motor sitzt nicht fest. | Motor fest anziehen. |
| | Dunstabzugshaube sitzt nicht fest. | Dunstabzugshaube festziehen. |
| Ungenügende Absaugung | Abstand zw. Abzugshaube und Kochplatten ist zu groß. | Abstand anpassen. |
| | Zuviel Zugluft von offenen Türen oder Fenstern. | Wählen Sie einen anderen Installationsort für das Gerät oder Türen/Fenster schließen. |
| Maschine gerät in Schiefelage. | Befestigungsschrauben sind nicht fest genug. | Befestigungsschraube anziehen und nivellieren. |
| | Tragende Schrauben sitzen nicht fest genug | Tragende Schrauben festziehen und nivellieren. |

Garantiebedingungen / Service

Wir gratulieren Ihnen zum neuen Gerät und wünschen Ihnen viel Freude daran. Sollten Sie dennoch einen Grund zur Reklamation erkennen, dann wenden Sie sich an unseren Service:

Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Str. 14
65760 Eschborn

Tel.: 06196-90 20 - 0
Fax: 06196-90 20 -120
E-Mail: info-meg@midea.com
Homepage: www.midea.com/de

Im Servicefall:
Tel.: 06196-90 20 - 0
Fax.: 06196-90 20 -120
Email: kundenservice@midea.com

Geben Sie im Fall einer Störung Ihre genaue Anschrift, Telefonnummer, Kaufvertragsnummer und Gerätetyp (vom Typenschild des Gerätes) an.

Eine genaue Fehlerbeschreibung erspart Ihnen und uns Zeit und Geld. Bei besonderen Fragen sprechen Sie bitte mit der Kundendienstzentrale.

Bevor Sie den Service anfordern:

Kontrollieren Sie bitte, ob es sich nicht um einen Bedienungsfehler oder eine Ursache handelt, die mit der Funktion Ihres Gerätes nichts zu tun hat.

Bitte beachten Sie den Hinweis in der Bedienungsanleitung und prüfen Sie, ob:

- Der Netzstecker angeschlossen ist
- Der Netzstecker vielleicht beschädigt ist
- Strom vorhanden ist

Garantiebedingungen

Dieses Gerät wurde nach den modernsten Methoden hergestellt und geprüft. Der Hersteller leistet unabhängig von der gesetzlichen Gewährleistungspflicht des Verkäufers/Händlers für die Dauer von 24 Monaten, geltend vom Tag des Kaufes, Garantie für einwandfreies Material und fehlerfreie Fertigung. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch zugelassen/geeignet.

Der Garantieanspruch erlischt bei Eingreifen durch den Käufer oder Dritter. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahrung, durch unsachgemäße/n Installation oder Anschluss, sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung.

Wir behalten uns vor, bei Reklamation die defekten Teile auszubessern, zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile und Geräte gehen in unser Eigentum über.

Nur wenn durch Nachbesserung/en oder Umtausch des Gerätes die herstellerseitig vorgesehene Nutzung endgültig nicht zu erreichen sein sollte, kann der Käufer aus Gewährleistung innerhalb von 6 Monaten, geltend ab Tag des Kaufes, eine Herabsetzung des Kaufpreises oder die Aufhebung des Kaufvertrages verlangen.

Schadenersatzansprüche, auch hinsichtlich von Folgeschäden, sind, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen, ausgeschlossen.

Der Garantieanspruch ist vom Käufer, durch Vorlage der Kaufquittung, nachzuweisen. Diese Garantiezusage ist gültig innerhalb der Bundesrepublik Deutschland.

Importiert von:
Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Str. 14
65760 Eschborn



make yourself at home